



Delhi : Sri Satguru Publications, 1984, 173-183.

Input by members of the Sanskrit Buddhist Input Project.

With kind permission of the Digital Sanskrit Buddhist Canon Project

of Nagarjuna Institute, Nepal

and University of the West, Rosemead, California, USA

(www.uwest.edu/sanskritcanon)

Sutra section, text no. 8

STRUCTURE OF REFERENCES (added):

BuBal nnn = pagination of Dutt's ed.

## Revisions:

- 2020-07-31: TEI encoding by mass conversion of GRETIL's Sanskrit corpus

# Text

aryabuddhabaladhanapratiharyavikurvananirdesanama mahayanasutram

evam maya srutam / ekasmin samaye bhagavan mahanadinairañjanatire

sannisannah sardhamaryavalokitesvara vajrapani

maitreyamañjusripurvangamaih saptabodhisattvasahasraih sardham

subhuti sariputramaudgalyayanapurvangamaih sarvermahasravakaih

sakrabrahmalokapalarajamatyabrahmanagrhapatibhih sarvaih

satkrtaḥ manitah pujitah / bhagavan bhaktakṛtyam kṛtva

mandalamalayam sannisanno dharmapratisamyuktaya kathaya

etan santosayati sañcodayati samuttejayati samharsayati /

mandalamalayastathagato maharddhinagarim varanasim gatva

tasyamamrapalivane nisidati sma / atha tasmin samaye mahaprthivi

sankampita sampravedhita / sthitam tatra mahasimhasanamekam

nanaratnamayam saptakarmakṛtam

yojanamatramuccamardhayanamatravistrtam sukhacitamatiharsaniyam

manojñam divyabhaktasamstrtam nanadivyaḥpaphalaprāmbitam

divyagandhavarnayuktam / tathagatanamavaropitakusalamulamavalokya

sarvasattvanamanutpattidharmaksantipratilambho 'bhut /

atha bhagavan simhasanasthito buddhavatamsakanama samadhim pratileme

/ atha samadhervyutthaya bodhisattvaryavalokitesvaram vajrapanim

cedamavocat / avalokitesvara tvam mahalokadhatum gatva ca dasasu

diksu lokadhatau vineyasattvanam kasayayuktanam asraddhanam

papacaritanam klesavrtanam amatrjñanamapitrjñanam

asramanyanam abrahmanyamam triratnanabhisraddhanam

tesam sarvesam tvam ca vajrapanisca dvau maharddhim

samadhibalam pratipadya asyam mandalamalayamabhisanksipyā

sangraham kurutam /

atharyavalokitesvaro vajrapanisca tathagatasya vacanam srutva

sarvasattvanavalokya samuttejanam nama samadhim samapede / tena

samadhibalena mahaprthivi sadvikaram kampita prakampita

samprakampita / trisahasramahasahasralokadhatau brahmalokadhatau yavad

rupalokadhatau tayoh kayavabhasapradurbhavo 'bhut / atha

tadavabhasata imah sañcodana gatha niscaranti sma /

atha tada kayavabhasaniscaritagathavasane ekaikam parampanyena  
trisahasramahasahasre lokadhatau sarve sattva vijñāpitah  
samuttejivah / te sarve sattva mithyadrstim parityajya  
samyagadrstiyukta abhuvan / ye manamadastambhayuktaste  
manamadastambhaviyukta abhuvan / ye kamaraganucaritah pramattaste  
pranatipadatadadanakamesu mithyacaradyastakusaladharmebhyo  
nivr̥ttah aryastangikamarge sthapitah / sarve te  
auddhatyahasyalasyakridalobhakrodheryaragadi sarvam parityajya  
tathagatatadarsanasevanaparyupasanadharmasravanakama abhuvan /  
devanĀ•gayaká¹ḥagandharvĀ•surakinnaragaruá,•amahoragarĀ•jĀ•mĀ•tyabhiká¹ḥubhiká¹  
unyupasakopasikabhih sarve  
divyapuspamalyagandhacurnacivaracchatradhvajapatakadibhih  
tathagatah pujitah / atha sarve te yena mahanagaryayam  
varanasyam amrapalivanam tenopasankramya  
tathagatanamavaropitakusalamulapunyatejasa tathagatasypari  
puspavargamabhipravarṣan /

atha tada bhagavan jambudvipe amrapalivanam samantatah  
niyutasatasahasrayojanavistirnamadhyatisthat (bubal 177.18) samam  
panitalamiva ca divyam manoramam varnopetam /  
divyapuspavrksagandhavrksaphalavrksamaharatnavrksakalpavr̥k  
savastravrksadibhiralankatam divyasamhasanopetam  
ratnapattadamabhiprabham pitam  
divyakinkinidamasabdopasobhitam tad yatha sukhavatilokadhatuh /  
tatha manojñam prahladaniyam premaniyam abhinandaniyam (bubal  
178)  
sarvabodhisattvasravakapratyekabuddhadevanagayaksagandharvasuragarudaki  
nnaramahorago  
pasakopasikarajamatyabrahmanagrhapatyakirnamadhyatisthat /

atharyavalokitesvaro bodhisattvo vajrapanisca samadhervyutthaya yena  
bhagavamstenopasankrantah / upasankramya trih  
pradaksinikr̥tya bhagavantametadvocat / asti bhagavan  
tathagatanamupayakausalyam sattvapariyakaya / bahavo bhagavan  
bodhisattva mahasravaka  
devanagayaksagandharvasuragarudakinnaramahoragarajamatyagrhapatayo  
bhiksubhiksunyupasakopasikah sannipatitastathagatatejasa  
rddhyanubhavana / sadhu sadhu kulaputrah / evameva bahavo bho  
jinaputrastathagatanamupayakausalyam sattvapariyakaya  
yathasayanam yatha vainayikakusalamuladhigatanam  
nanadhimuktanam sattvanam carim jñatva dharmam desayanti /  
kecit sattva bodhisattvavaineyah kecicchravakavaineyah kecit  
pratyekabuddhavaineyah kecid devavaineyah kecit sakravaineyah kecid  
brahmavaineyah kecinmagavaineyah kecinmahardhikavaineyah  
kecidrajavaineyah kecit samadhivaineyah kecid  
dharmasravanavaineyah kecit pratiharyavaineyah  
kecittathagataparinirvanavaineyah kecid dhatuvaineyah kecit  
caityakaranapravesaviharacankramodyanakarapanakusalamulavaineyotsu

kah kecil

prastarpratibimbakarapanalekhyasuvarnarajataraityapratibimbakarapan  
akusalamulotasukavaineyah kecil

bhiksusanghapujanatsakaranakusalamulotsukavaineyah kecil (bubal  
179) sutraprcchanalikhnapathanapujanot sukavaineyah

keciddipapuspadhupagandhamalyaharabhyalankaranotsuka bhavanti / na  
paramarthakusalamuladharmopeta na nirvanadharmopeta /

dharmanamapi ca bho jinaputra nasti tathagatanam kiñcidajñatam

va adrstam va asrutam va aviditam va / agatam va janati

/ anagatam va janati / alpam va janati / bahum va janati /

atitam janati / pratyutpannam janati / sarvasattvanamiryapatham

janati / carim janati / dhatum janati / utpadam janati /

upapattim janati / tadyatha bho jinaputra vaidyah susiksita

sarvastangayurvedamupagata

sarvadhatukausalyasarvadravyopakaranaprayogabhiyuktah sattvanam

nanavyadhisariraparipiditanam dhatum janati / balam janati

/ velam janati / ausadham janati / vaticam paittikam

slaismikam sannipatikam rudhiram amajam gulmikam jalodaram

hrdarogam kustham kandum dadrum pitakadin

visavaisarpadin janati / sa sarvam jñatva nanavidhani

dravyausadhani prayojya

vamanavirecanacurnayoganastukarmasirabandhanadhratailabalacurnayoge

na pacanavanamaprayogopayaih sarvasattvanam tan

savavyadhinupasamayati / nanavyadhitah parimoksyante

nanavyadhibhayebhyasca / evameva bho jinaputrastathagato

nā•nā•samā•dhiā•ddhipā•dabalavai•ā•radyadivycakā•rotrā•dibhiraā•

ngayurvedasamanvagata nanadhatvasayaprayogakusalah

ragadvesamohavyadhiklesopaklesavyadhipiditanam (bubal 180)

sattvanam manamadamattata vrtanam

kamasokabhayakrodhavrtanam

narakatiryagyoniyamalokabhumi parimoksanartham

nanopayakausalyairnanaprakarayogaih

nanasamadhirdhivikriditaih sattvan parimocayati /

yavadanuttarayam samyakambodhau pratisthapyanupadhisese

nirvanadhatau parinirvapayati / akusalairdhamaih parimoksyate /

aryastange marge pratisthapyati / tadyathapi kulaputrah

candramandalamupayakausalya samanvagatam

yathadhatukusalamulavaineyan sattvanamarthaya atmanamantarhitam

darsayati / ardhacandrakrtimandalamupadarsayati /

krsnapaksasuklapaksanyupadarsayati /

paripurnacandramandalamupadarsayati / sarvatamo 'ndhakaram

vidhamayati / sarvatrnavanagulmausadhiphaladin prahladayati / evameva

bho jinaputrah tathagatanam nanaduhkhavrtanam sattvanam

nanadhatuvaineyanam sattvanam margacaryakausalyam

parinirvanam darsayati / jatim darsayati / cakravartirajyam

darsayati / kridaratistrihasyalasyagandhamalyaratikridam

darsayati / grhatyagapravrajyaduskaracaryam darsayati /

marabaladamanadharma cakrapravartanam darsayati /  
yavanmahadharmameghavrstaya sarvasattvanam  
santosanamupadarsayati / parinirvrta api tathagata  
nanaprayogadhatupujanastupaviharapratibimbakarapanapravrajyabhinis  
kramanabhiksusanghasatkaravinayadharmalikhana vacanapathanadeva  
sarvasattvan moksayanti /  
siksadharanavrataniyamopavasasamvaragrahanopayakusalah  
sarvasattvan moksayanti / (bubal 181)  
sarvanarakatiryagyoniyamalokaksanapayadurgatibhyo yavat prahladayanti  
/ dharmasravanena anuttarayam samyaksambodhau sthapayanti /

atha tasmin samaye kesañcidalpabuddhinam devaputranam etadabhavat /  
kimayam tathagatah ksiprameva parinirvanadhatau  
pravestumicchatiti te cintayitva durmanasah abhuvan /  
...dyamityartham parinirvanam varnayati sucayati / mahaparsat  
sannipatyā nanarddhivikurvanapratiharyam darsayati / tadyatha  
purvakaih tathagatairarhadbhih samyaksambuddhaistathagatakrtam  
krtam dirghataramayuradhisthaya sarvasattvan  
jatijaravyadhicyutisokaparidevaduhkhadaurmanasyopayasebhyah  
parimoksya tathayamanena tathagatena sarve tathagatakrtam nadyapi  
krtam / tasmāt sokavyatikramanam samvarnayatiti cintayitva te  
tustimabhuvan /

atha mañjusrih kumarabhutastesam devaputranam cetasaiva  
cittamaññaya tan devaputranetadavocāt / devaputra ma evam cintayata  
ma pravayaharata / ma dinamanaso bhavata /  
bahunitathagatanamupayakusalananopayaprajñasamadhyadikusalamulaba  
lapranidhanani nansasayanam sattvanam dharmam desayanti /  
yatha maya devaputrah tathagatanam purvakanam  
tathagatopayakausalyam rddhivikurvanapratiharyam drstam  
tathaham janami / ma hi eva tathagato buddhabaladhanapratiharyam  
nama mahasutrarajam prakasayitukamo 'tireka kartukamah / api ca  
devaputra na tathagatah parinirvanti / na tathagatanam  
parinirvanam samvidyate / na ayuhksayo bhavati / (bubal 182)  
aprameyakalpapotim anabhilapyakalpastathagatah tisthanti /

api ca upayakausalyena sattvanam parinirvanam darsayanti / na  
cakrantirna sankrantih tathagatanam samvidyate /  
saddharmantardhanam darsayanti / yatha yatha sattvan pasyati  
parinirvanavaineyah dhatuvaineyah kasayikajatiyah tathagate  
asraddadhanatam agurususrusitam gacchati tatha tathagatah  
parinirvanam darsayati na cakrantirna sankrantistathagatanam  
samvidyate / sarvasattvah paripakvakusalamula bhavanti / tathagate  
darsanabhikanksinah pujarhah dharmasravanathikah /  
candramandalam yatha rocate tatha tada tathagata loka utpadyante  
bahujanahitaya bahujanasukhaya / yavaddevanam ca munusyanam ca  
triratnodayotanaya sphutanaya na ca tathagatanam jatih  
samvidyate / tad yathapi nama kulaputrah adarsamandale

sumrste nana rupani drsyante drsyam na samvidyate na  
 tatragama drsyate na nirgamah pratibimbasya evameva devaputrah  
 tathagatakayo drastavyah / tad yathapi nama kulaputra  
 mayakarahsusiksitah nananagaratoranodyanam nanaratham  
 cakravartirupam nanaratikridam darsayitva antardhapayati na ca  
 tasyah krantirdrsyate na agamo na nirgamah evameva  
 tathagatanamutapadaparinirvanam drastavyam / api ca devaputrah  
 purvapranidhanena tathagatah parinirvrta api kalpaparinirvrta api  
 kalpakotiparinirvrta api sattvanam  
 pujanasatkaranadhatustupakarapanapratibimbakarapananamadheyagraha  
 nasaddharmadharanapujana (bubal 183) nanalokadhatuvyavasthita api  
 moksayanti sarvanarakatiryagyoniyamalokaksanadurgativinipatebhyah  
 sarvaduhkhebhyah yavadanupurvena anuttaram  
 samyaksambodhimabhisambudhyate / kah punarvado ye tathagatan  
 pratyaksapujaya pujayisyanti  
 gandhapuspamalyavilepanavastrabharanaih / ye ca devaputrah kecil  
 sattva varsatasahasrakalpakotiparinirvrtan prañjalibhutan  
 ekavaran namadheyam grahisyanti 'namo buddhayeti ' krtva  
 puspamakase ksepasyanti te sarve duhkhasyantam karisyanti /  
 tisthatvakase pusam ye kecil sattvah  
 anusiksamanastathagatapujarthaya ekatathagatasiksamapi  
 dharayisyanti ekadivasam ekaratri Muhurtam  
 tathagatapujanacintabhiyuktah sarvaduhkhasyantam  
 krtvanupurvenanuttaram samyaksambodhimabhisambodhisyanti / ye ca  
 tathagatapujayam disyasikanama....vapi  
 hasyalasyabalaratikridanakameva karayisyanti sarve te  
 duhkhasyantam krtvanuttaram samyaksambodhimabhisambodhisyanti  
 kah punarvado ye dhatustupam dhatupratimam va krtva  
 sarvasattvadayaparajñah 'sarvasattvan duhkhebhyah  
 parimocayisyamiti ' anuttarayam samyaksambodhau cittamutpada  
 divyapuspagandhamalyavilepanacurnaturyacchatradhvajapatakabhih  
 pujayisyanti darsayisyanti tejatijaramaranaduhkhopayasebhyah  
 parimoksyante /